

# Cefnogi Busnesau yng Ngwynedd Supporting Businesses in Gwynedd



CYNGOR GWYNEDD COUNCIL

## **Bwletin Gwasanaeth Cefnogi Busnes Gwynedd | 29.01.2021 | Gwynedd Business Support Bulletin**

Prynhawn da / Good Afternoon

Mae hon yn neges ddwyieithog / This is a bilingual message – Please scroll down for the English version

### **Cyhoeddi cymorth pellach i fusnesau**

Cyhoeddodd Llywodraeth Cymru ar 29 Ionawr 2021 y bydd cymorth pellach yn cael ei gynnig yn dilyn ymestyn cyfyngiadau Lefel Rhybudd 4.

<https://llyw.cymru/rhagor-o-fanylion-am-200-miliwn-i-gefnogi-busnesau-cymru>

<https://businesswales.gov.wales/coronavirus-advice/cy/estyniad-y-cronfa-i-fusnesau-dan-gyfyngiadau>

- Bydd busnesau sydd yn atebol am Drethi Annomestig sydd eisoes wedi derbyn arian ar gyfer Rhagfyr 2020 ac Ionawr 2021 yn derbyn y gefnogaeth ychwanegol yn ystod Chwefror heb fod angen cyflwyno cais newydd (bydd busnesau cymwys sydd ddim wedi derbyn cefnogaeth yn flaenorol yn gallu ymgeisio drwy gwblhau ffurflen gais syml).
- Bydd busnesau bach sydd ddim yn talu Treth Annomestig, ac sydd wedi colli rhan sylweddol o'u hincwm, hefyd yn gallu derbyn mwy o gefnogaeth

drwy gwblhau cais syml. Bydd ffurflen gais ar gyfer yr arian ychwanegol ar gael yn ystod yr wythnos yn cychwyn 8 Chwefror 2021.

Bydd mwy o wybodaeth am y cymorth pellach yn cael ei rannu â chwi cyn gynted ac y bydd ar gael.

Yn y cyfamser, gall busnesau SYDD DDIM wedi ceisio am gefnogaeth ar gyfer y cyfnod Rhagfyr 2020 ac Ionawr 2021 gyflwyno ceisiadau tan 12:00pm, Dydd Gwener, 5 Chwefror 2021, drwy fynd i:

<https://bit.ly/CronCyfRhag2020>

---

## Further business support announced

The Welsh Government announced on 29 January 2021 that further support will be made available following the extension of Level 4 Restrictions.

<https://gov.wales/further-details-200-million-support-welsh-businesses>

<https://businesswales.gov.wales/coronavirus-advice/restrictions-business-fund-extension>

- Businesses liable for Non-domestic Rates who have already received funds for the December 2020 and January 2021 period will receive the additional support during February without the need to present another application (eligible businesses who have not previously received support will still be able to apply by completing a simple application form).
- Small businesses who don't pay Non-domestic Rates, and have lost a large part of their income, will also be able to access additional support by completing a simple application form. The application form for the new funding will be available during the week commencing 8 February 2021.

More information on the additional support will be shared with you as soon as it becomes available.

In the meantime, businesses WHO HAVEN'T applied for support for the December 2020 and January 2021 period can still submit an application until 12:00pm, Friday, 5 February 2021, by going to:

<https://bit.ly/ResBusFundsDec2020>

---

Mae mwy o wybodaeth defnyddiol i'w gael o:

## **Cyngor Gwynedd – Cefnogaeth i Fusnes**

<https://www.gwynedd.llyw.cymru/busnescovid19>

<https://twitter.com/BusnesGwynedd>

More useful information is available from:

## **Gwynedd Council – Business Support**

<https://www.gwynedd.llyw.cymru/businesscovid19>

<https://twitter.com/BusnesGwynedd>

---

Os oes gennych gwestiwn neu angen cyngor ebostiwch :

If you've got a question or need some advice please e-mail :

busnes@gwynedd.llyw.cymru